

成都地图出版社



● 成都地图出版社

Chengdu Cartographic Publishing House

四 川

飞翔在中国的空中，远望蓝天白云之下，有一个美丽迷人的地方。晶莹的雪峰挺立在壮阔的西部，一江春水滚滚流向东海，起伏的群山环抱着繁华的现代都市和锦绣的千里田原。

这便是天府之国——四川。

川江号子，秦岭山歌唤起悠远的历史回忆，数千年的灿烂文化妆点出秀美的巴蜀风光。彩带似的锦江，从远古流到今日，清波所及，生机勃勃，无限妖娆。繁荣的工商，发达的农业，四通八达的交通，万紫千红地展示着今日天府的富庶与兴盛。

峨眉天下秀，青城天下幽，剑门天下险，夔门天下雄，黄河与长江共同哺育着这片风光奇绝的土地。从川北神秘幽美的九寨沟到川南碧波万顷的竹海；从川东风清月白的大宁河到川西那跑马溜溜的山；乐山大佛做不到的治水业绩，李冰父子早已做到了；古人慨叹的九龙回日之高标，已被西昌发射的航天卫星越过。到处是绚丽的自然风光，到处是淳美的风土人情……

这是看不够的四川。

自古诗人多入蜀。地灵人杰的四川又是文化之邦。李太白从这里杖剑远行，杜工部在此地望月怀乡；陈子昂、苏东坡、陆放翁、张大千恰如灿烂的明星，辉耀着这片浪漫的大地。刘皇叔白帝托孤，诸葛亮七出祁山；唐玄宗剑阁闻铃；多少忠臣怨主，几许盛衰悲欢，都留在这里的森森翠柏，茫茫白波，重重殿宇之间，留给了风雨楼台，暮鼓晨钟……

四川，说不完的四川。

在大洋彼岸聚首的中国人，往往会在四川酒家的灯笼上看到家乡月色，故友亲情。名满天下的川菜往往成为中国文化的又一代名词，成都小吃、重庆火锅、长江岸边的美酒、蒙山深处的春茶……

呵，余味无穷的，想不尽的四川。

当代一位伟人感叹道：“这里得天独厚”！

得天独厚地将北国的雄浑和南方的秀丽交织在一起，得天独厚地将古老的光荣与全新的辉煌连接于一身。

四川，给远来的你，一分意外的惊喜；给远去的你，一分深永的回味。

在中国的大西南，蓝天白云之下，

四川。

Sichuan

Flying in the air of China and looking far ahead below the blue sky, visitors may see a beautiful and charming land. The sparkling snowpeaks stand upright in the west of China: The spring water of the Yangtze River is rolling through to the East China Sea: Busy modern cities and a boundless land of charm and beauty are surrounded by rising and falling mountains.

This is "the Land of Abundance" — Sichuan.

The boat trackers' singing along Sichuan Rivers and folk songs in the Qinling Mountains have evoked memories of a long history. Sichuan beautiful scenes are adorned with the splendid culture for some thousands of years: The Jinjiang River flows from ancient to present time. Where its water flows there is fullness of vigor, vitality and enchantress. Flourishing industry and commerce, well-developed agriculture and traffic leading in all directions show the richness and prosperity of today's Sichuan in all aspects. Sichuan has such scenic wonders as the elegance of Mount Emei, the serenity of Mount Qingcheng, the sharp precipice of Jianmen Pass and the grandeur of Kuimen Gate. The Yangtze River well nurtures the land of the scenic wonders: from mysterious and graceful Jiuzhaigou of Northern Sichuan to boundless and green bamboo sea of Southern Sichuan, from the Daning River with a cool breeze and bright moon of Eastern Sichuan to the mountains with swift running horses of Western Sichuan Li Bing and his son created the outstanding achievements in harnessing the river which the ancient people had never done. Our forefathers sighed with regret the untravelled altitude which has been negotiated by space satellites launched in Xichang. Everywhere are gorgeous natural scenes and everywhere are pure and honest local manners and feelings.

This is Sichuan in which there are so many scenic wonders to see.

Since ancient times a great number of poets have been in Sichuan. It is a land producing outstanding people and remarkable culture. From here the great poet Li Bai started a long journey with a sword; here the famous poet Du Fu gazed at the moon and yearned for his native land; and other literary giants and great artists — Chen Zi'ang, Su Dongpo, Lu You, Zhang Daqian ... just like the bright stars shone on the romantic land. Emperor Liu Bei entrusted his juvenile son to his Prime Minister Zhuge Liang in the White Emperor Town: Zhuge Liang dispatched troops to the Qishan Mountain to fight seven times. Emperor Xuanzong of the Tang Dynasty heard the tinkle of bells in Jiangge Pass. So many joys and sorrows of loyal officials and grudged supreme rulers remained among bluish cypresses, vast white waves and multiple palaces and temples.

This is Sichuan, it's wonderful story is too long to narrate.

The overseas Chinese may see the moonlight of the homeland: old friends and relatives from the lanterns of Sichuan restaurants and wineshops. Sichuan food famed all over the world is usually the synonym of Chinese culture. It is noted for Chengdu local snack, Chongqing chafing dish, excellent wine on both sides of the Yangtze River and spring tea in the depths of the Mengshan Mountain....

Oh! Sichuan offers a lasting, pleasant impression and aftertaste! Sichuan is an unimaginable beautiful land.

A great poet in our time sighed with emotion, "Sichuan abounds in gifts of nature". For it has mingled the northern vigor and firmness with the southern beauty, and joined the ancient glory and completely new brilliance together.

Sichuan gives and unexpected amazement to you from afar, and profound recall to you far away.

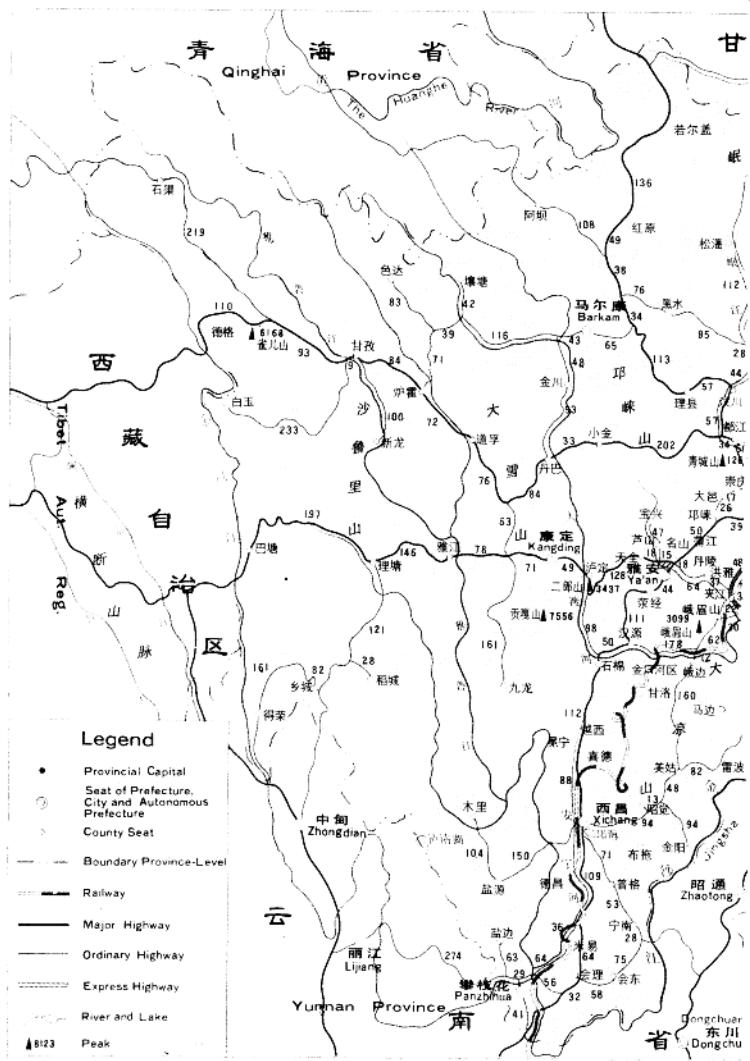
Sichuan — in the Southwest of China and below the blue sky with the white clouds.

目 录

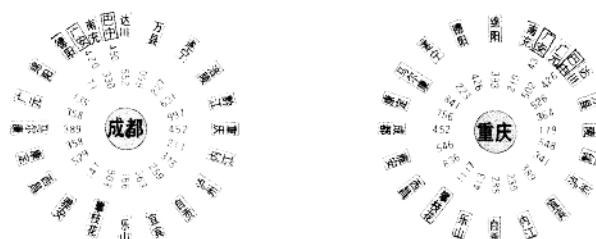
Contents

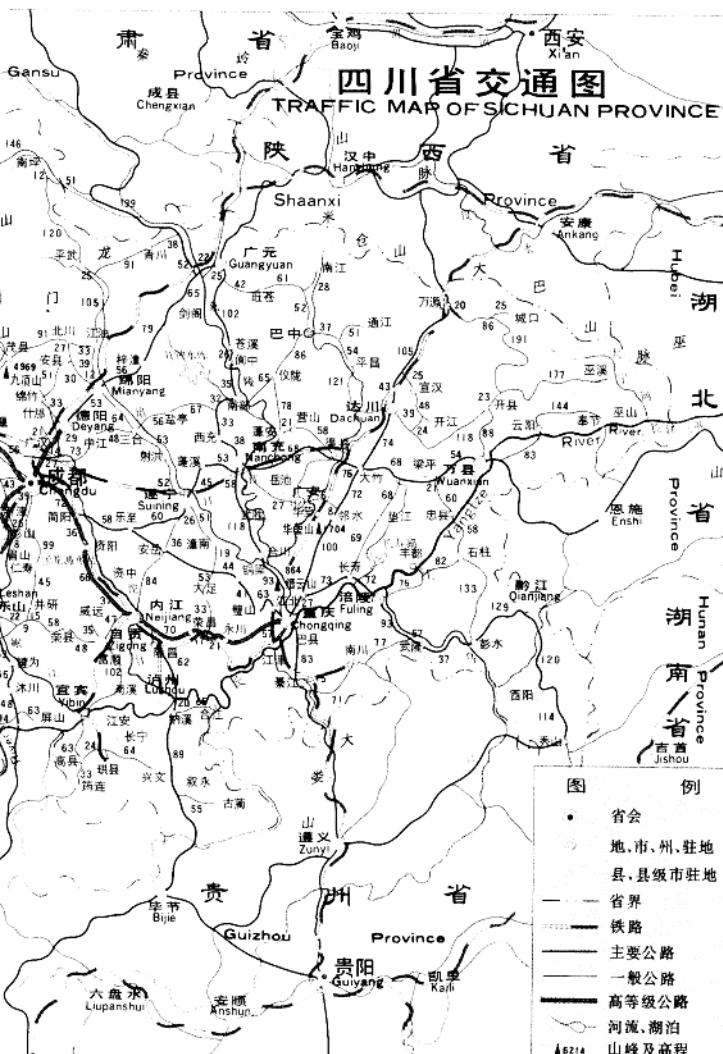
四川省交通图 Map of Sichuan Province	1~2
四川省旅游图 Sichuan Travel Map	3~4
成都旅游区 Chengdu Tourist Zone	5
杜甫草堂 Du Fu's Thatched Cottage	6
成都市区图 City Proper Map of Chengdu	7~8
武侯祠 Temple of Marquis Wu 望江楼公园 Wangjianglou Park	...
.....	9
青羊宫 Qingyang Palace	9
游乐园 Amusement Park 王建墓 Tomb of Wang Jian	10
温江金马太极地旅游开发区 Jinma Taijidi Tourist Development Area of Wenjiang County	10
宝光寺 Baoquang Temple	11
都江堰 Dujiangyan Irrigation System	13
青城山 Mt. Qingcheng 青城后山 Rear Part of Mt. Qingcheng	14
都江堰国家森林公园 National Forest Park at Dujiangyan	15
蓥华山 Mt. Yinghua	15
米亚罗 Miyaluo 四姑娘山 Mt. Siguniang	16
西岭雪山 Xiling Snow Mountains	17
朝阳湖 Chaoyang Lake	18
临邛古城 Linqiong Ancient City	18
天台山 Mt. Tiantai 九龙沟 Jiulonggou	18
九峰山 Mt. Jiufeng 蒙顶山 Mt. Mengding	19
金雁湖 Jinyan Lake	20
乐山—峨眉山旅游区 Leshan-Emei Mountain Tourist Zone	21
乐山大佛 Leshan Statue of Buddha	21
隐形睡佛 Latent Sleeping Figure of Buddha	22
乐山区市图 City Proper Map of Leshan	22
五通桥 Wutongqiao 沙湾 Shawan	22
峨眉山 Mt. Emei	23~25
黑龙潭 Heilongtan Reservoir 三苏祠 Three Sus Temple	26
邛海—螺髻山旅游区 Qionghai Lake—Mt. Luoji Tourist Zone	27
螺髻山 Mt. Luoji 邛海 Qionghai Lake	27
西昌土林 Xichang Soil Forest	27
西昌卫星发射中心 Xichang Satellite—Launching Centre	28
泸沽湖 Lugu Lake	28
西昌市区图 City Proper Map of Xichang	28
九寨沟—黄龙寺旅游区 Jiuzhaigou—Huanglongsi Tourist Zone	29
九寨沟、黄龙寺观光路线	
Tourist Routes to Jiuzhaigou and Huanglongsi	29
九寨沟 Jiuzhaigou	30~31

黄龙寺 Huanglongsi	32
贡嘎山—海螺沟旅游区	
Mt. Gongga—Hailuogou Tourist Zones	33
海螺沟 Hailuogou	33
贡嘎山 Mt. Gongga	34
古蜀道旅游区 Ancient Road to Sichuan Tourist Zones	35
广元 Guangyuan	36
剑阁 Jiangge 梓潼 Zitong	37
江油 Jiangyou 绵阳 Mianyang	38
川南旅游区 Tourist Zones of South Sichuan	39
僰人悬棺 Suspended Coffins of the Po People	39
名酒之乡 Home of Famous Liquors	39
川南四绝 Four Wonders of South Sichuan	39
石海洞乡 Stones and Caves	40
蜀南竹海 Bamboo Sea in South Sichuan	41
玉蟾山 Mt. Yuchan	42
自贡市区图 City Proper Map of Zigong	43
盐业历史博物馆 Museum of Salt Industry History	43
西秦会馆 Xiqin Guild Hall	43
恐龙博物馆 Dinosaur Museum	44
自贡灯会 Zigong Lantern Exhibition	44
重庆旅游区 Chongqing Tourist Zones	45
鹅岭公园 Eling Park 枇杷山公园 Loquat Hill Park	46
北温泉 North Hot Spring	46
朝天门码头 Chaotianmen Wharf	46
重庆市区图 City Proper Map of Chongqing	47~48
重庆市交通略图 Traffic Map of Chongqing	49
红岩村 Hongyancun 歌乐山 Mt. Gele	49
缙云山 Mt. Jinyun 统景 Tongjing	51
四面山 Mt. Simian	52
大足石刻 Dazu Stone Sculptures	53~54
南山 Nanshan Mountain	54
金佛山 Jifo Mountain	55
通江诺水河 Nuoshui River in Tongjiang	55
长江三峡旅游区 Three Gorges of Yangtze River Tourist Zones	56
长江三峡 Three Gorges of Yangtze River	57
三峡工程 Three Gorges Project 石宝寨 Shibaozhai	57
丰都鬼城 Fengdu Ghost Town	58
张飞庙 Zhang Fei Temple 宜昌 Yichang	58
大宁河小三峡 Little Three Gorges on Daning River	59
民族风情 Folkways of Minority Nationalities	60
专项旅游 Special Tour	61~62
旅游服务 Tourist Service	
主要城市和地区长途直拨电话区号	
Long-Distance Direct Dialing Telephone Zone Codes	63

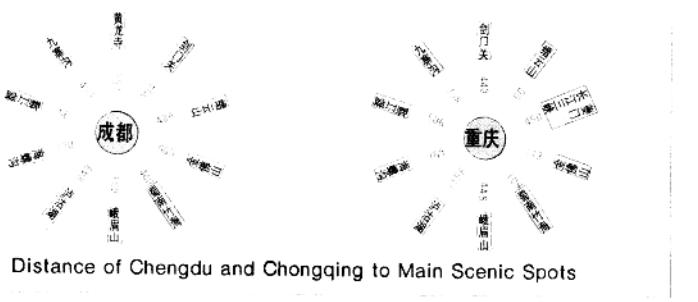


成都、重庆至各主要城市距离

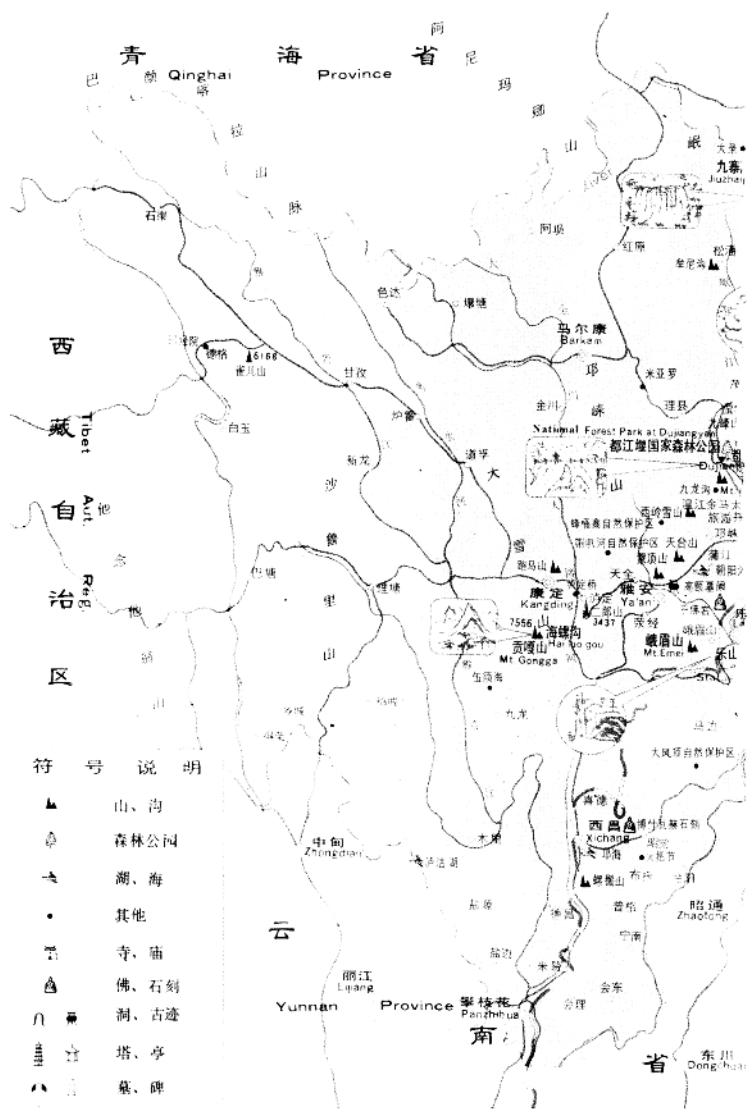




成都、重庆至各主要风景区距离



3 四川省风景名胜分布图



成都～都江堰～青城山一日游 One Day Trip of Chengdu-Dujiangyan-Mt. Qingcheng

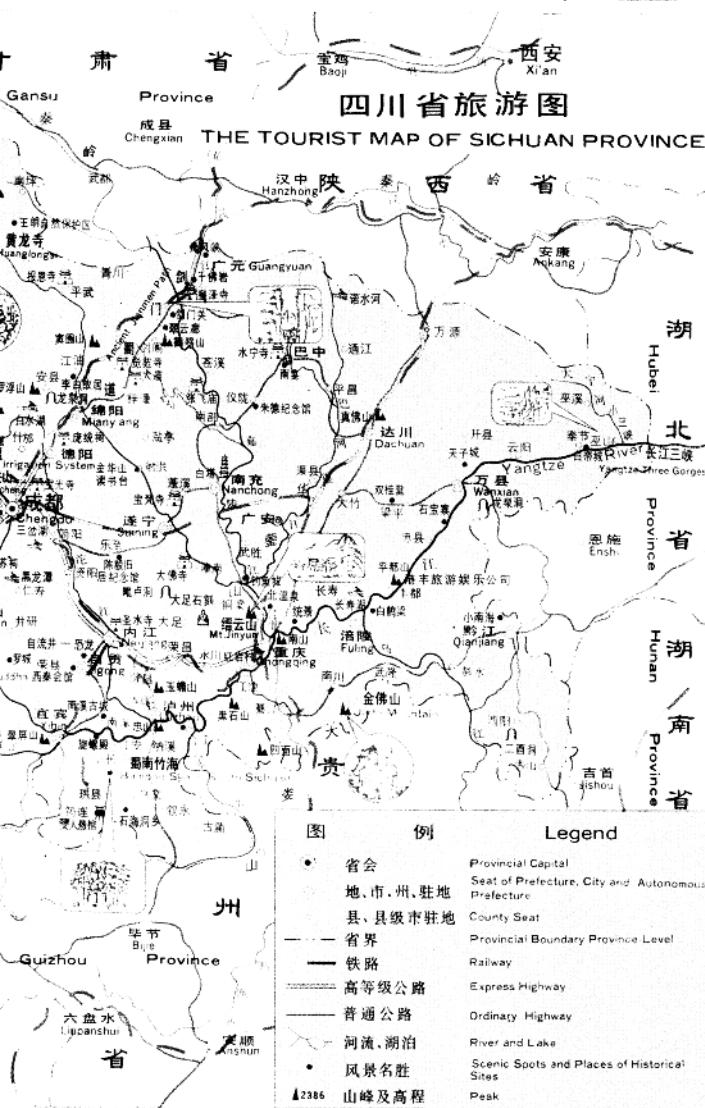
单程距离 56 公里，可在成都汽车站、城北客运中心、西门汽车站乘长途班车或旅游专车，可当日往返。

成都～蜀南竹海五日游 Five-Day Trip of Chengdu-Bamboo Sea in South Sichuan

单程距离 300 多公里，可先乘火车到历史文化名城——宜宾，参观城内的流杯池等名胜，再乘汽车前往距宜宾 80 公里的竹海参观。

成都～海螺沟五日游 Five-Day Trip of Chengdu-Hailuogou

单程距离 300 多公里，在成都汽车站乘去康定方向班车，夜宿泸定，天明乘每日 7 点始发至海螺沟沟口——磨西的班车前往。



Tourist Hot Lines of Sichuan

成都~长江三峡六日游 Six-Day Trip of Chengdu-Three Gorges of Yangtze River

成都至重庆,每天均有多趟快车直达。从重庆顺水而下,丰都鬼城、川江明珠石宝寨、三国遗迹白帝城、夔门雄风,诗人荟萃的“三游洞”、雄伟壮观的葛洲坝等多处胜景可游览。

成都~乐山·峨眉山三日游 Three-Day Trip of Chengdu-Leshan-Mt. Emei

单程距离约 200 公里。从成都汽车站、城北客运中心,每天有多趟班车前往。

成都~黄龙寺、九寨沟七日游 Seven-Day Trip of Chengdu-Huanglongsi-Jiuzhaigou

单程距离 450 公里,可在城北客运中心和西门汽车站搭乘去南坪班车,或旅游专车前往。

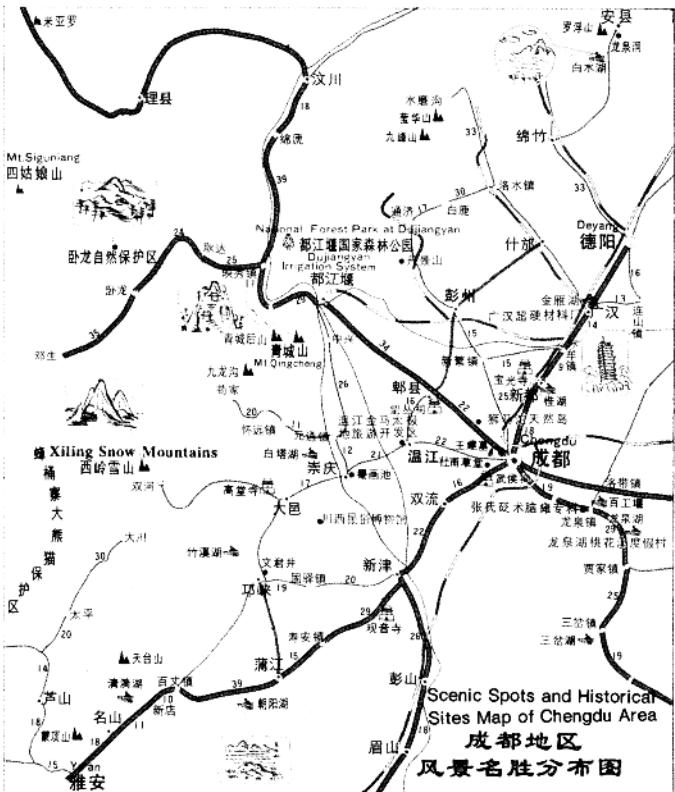
成都旅游区 Chengdu Tourist Zones

四川省会成都,位于川西平原腹地,是我国历史文化名城之一,也是西南地区最大的现代化城市。相传战国初期蜀王即迁都于此,取一年成市,三年成都之意而定名,距今已有2000多年的历史。汉代此地织锦业非常发达,五代时后蜀主孟昶命人遍植芙蓉,盛开时节,满城生辉,因而又有“锦城”、“蓉城”的美誉。今天,花团锦簇,万紫千红的新成都市容仍

让人在生机勃勃的现实中回想起源远流长的历史。成都气候宜人,得天独厚的自然条件,使得成都平原自古便有“天府之国”的美称。四季花开不断,终年瓜果飘香。交通便利,旅游业十分发达,市内和郊区有许多著名的旅游胜地,开发了许多全新的旅游景点,吸引着广大的海内外游客。

Chengdu, the capital of Sichuan Province, located in the hinterland of the Chuanxi Plain, is one of the famous cities of historical and cultural interest in China, and also one of the biggest modern cities of Southwest Area. It is said that early in the Warring States Period the King of Shu Kingdom moved his capital to Chengdu which derived its name from the fact that he determined to turn it into a town in one year and into a city in three years. It is over 2000 years since moving the capital. In the Han Dynasty (206B.C.—220A.D.) the brocade industry in Chengdu was flourishing. During the Five Dynasties Period (907—960A.D.) Meng Chang, the ruler of Later Shu, ordered that hibiscus be planted everywhere. Chengdu came to be known as

“City of Hibiscus” and “City of Brocade”. Today, bouquets of flowers and silks and the new appearance of Chengdu City of a riot of colour remind visitors of long history of Chengdu. Chengdu has pleasant weather and fine natural conditions which turn the Chengdu Plain into “the Land of Abundance”. The flowers are opening in all seasons. Melons and fruits diffuse their sweets all the year round. Chengdu has good transport facilities and flourishing tourist trade. There are a lot of famous scenic spots for tourists in the city proper and the suburbs. In addition, Chengdu has opened up many completely new tourist scenic spots which are attracting the sightseers at home and abroad.



—游程设计**Itinerary****二日游：**

第一天游览市内。上午：武侯祠、杜甫草堂。下午：青羊宫、王建墓，或根据个人爱好，选择望江楼、文殊院、游乐园等处。晚上可观购物，品尝成都名小吃。

第二天游市郊，在西门车站乘车去都江堰市，上午参观都江堰水利工程，下午游青城山，傍晚乘车返成都。或乘都江堰·青城山一

日游

旅游专车前往。

三日游：

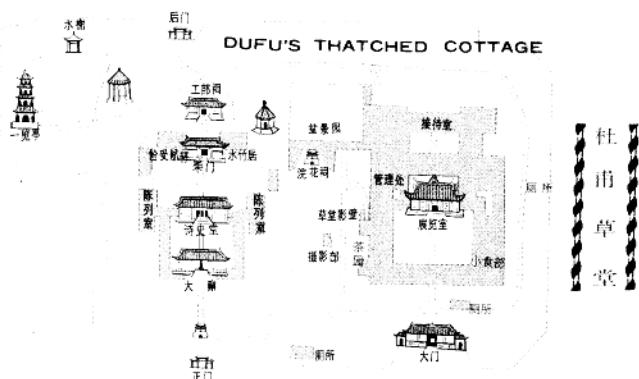
第一天游览市内。（同上）

第二天游览都江堰·青城山。（同上）

第三天乘车往新都参观宝光寺、新都桂湖。返成都时，可在北郊就近下车，参观动物园和大熊猫养殖中心。

气候特征 Climatic Features

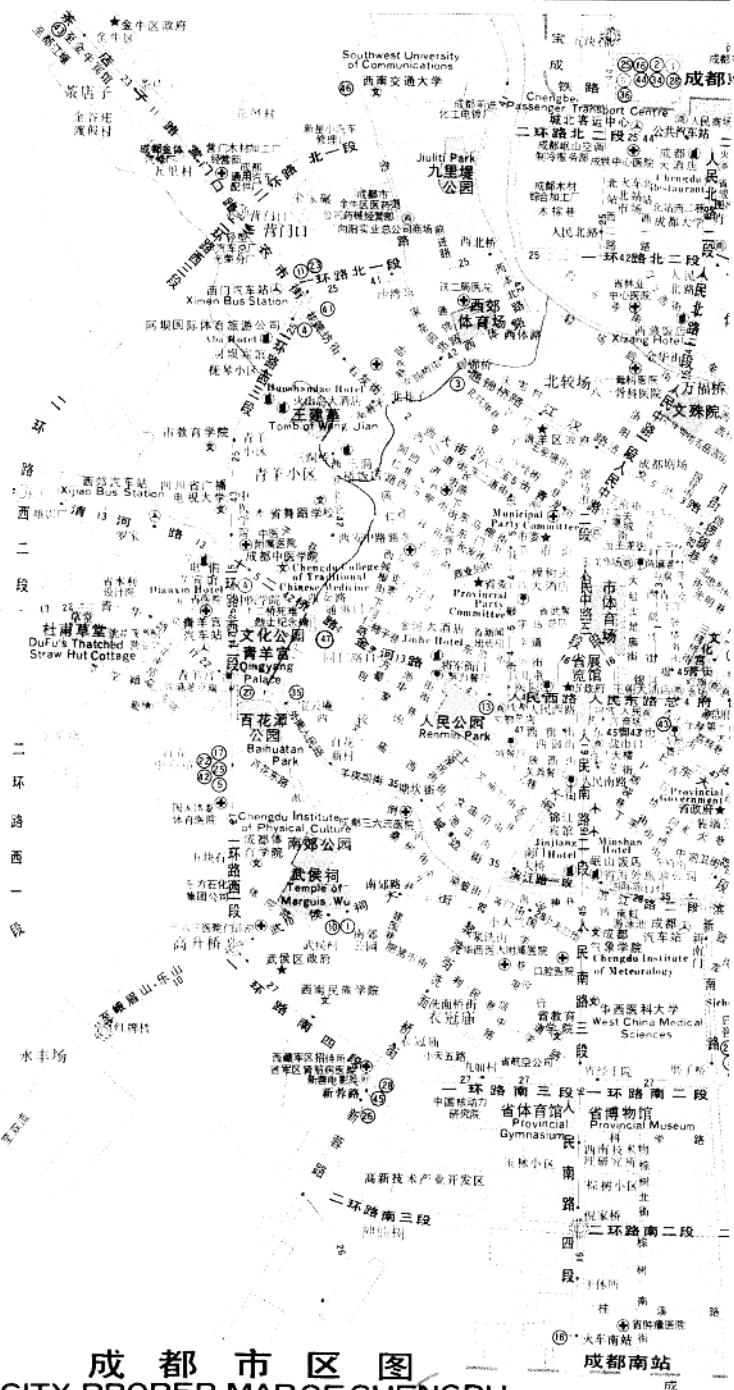
成都地处川西平原，北依秦岭山脉，南临云贵高原。盆地气候特征明显。冬无严寒，最低气温一般在0℃以上；夏无酷暑，最高气温一般不高于35℃。春季风和雨细，秋日天朗气清，尤为宜人。外地游客来此，一般无须作过多的着装准备。

市内主要游览地**Major Places for Sight-Seeing
in the City Proper**

杜甫草堂位于成都西郊浣花溪畔，是唐代伟大诗人杜甫流寓时的故居，全国重点文物保护单位。杜甫在此居住的四年里，伤时感事，写下了240余首现实主义诗作。后人景仰先贤，从北宋起，便在草堂遗址建立祠宇，供人凭吊。现存主要建筑有大廨堂、诗史堂、工部祠和“少陵草堂”碑亭等。古木掩映中，馆藏3万余件珍稀文物。书画碑帖，琳琅满目，令人肃然生敬。交通：乘17、22路汽车可达。

Du Fu's Thatched Cottage is located in Chengdu's western suburbs by the Wanhua Stream. It was formerly the residence of Du Fu—a great poet in the Tang Dynasty, when he was compelled by poverty and misfortunes to move from Chang'an (Xi'an) to Chengdu. Du Fu's Thatched Cottage is the key preservation monument of cultural relics listed by the State. Here Du Fu lived for four years and wrote over 240 realistic poems. In order to respect and admire the saint in the world of verse, the later generations from the Northern Song Dynasty set up a memorial temple in the cottage site for a visit. There are the Lobby, the History in Verse Hall, the Shrine of Gong Bu, Stele Pavilion of Shao Ling's Thatched Cottage and so on in the extant main buildings.



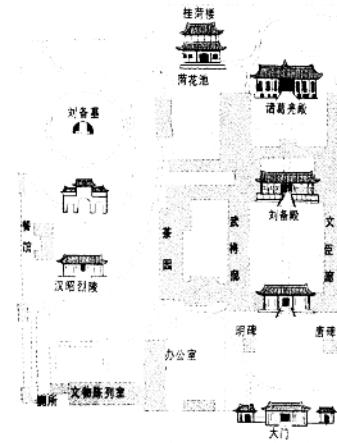


成都市区图
CITY PROPER MAP OF CHENGDU



武侯祠

Temple of Marquis Wu



Temple of Marquis Wu is a memorial temple in honour of Zhuge Liang (181—234 A.D.), Wu Xianghou, Prince Minister of Shu Han in the Three Kingdoms Period. It has been over 1500 years since it began to build the temple at the end of the Western Jin Dynasty. Early in the Ming Dynasty, Wuhou Temple which merged Han Zhaojun Temple in honour of Liu Bei (161—223 A.D.), covers an area of over 30 thousand square

metres. 武侯祠 is the memorial temple of Zhuge Liang, built in the Western Jin Dynasty. It has a history of 1500 years. In the Ming and Qing Dynasties, it was merged with the temples of Liu Bei and Han Zhaojun, and became a large-scale temple complex. The temple is located in the center of Chengdu, with a total area of about 30,000 square meters. It is surrounded by cypress trees, with a solemn atmosphere. The main hall of the temple is 12 meters high, containing 47 stone statues of Liu Bei, Zhuge Liang and other officials and generals. Among these precious historical relics, the most famous are Zhuge Liang's 'Letter to the Throne before Expedition' and Yue Fei's calligraphy of 'Three Gourds'.

交通：乘1、10路汽车可达。

metres. In the temple there is one hall after another with rigorous distribution, in the dimness of bluish cypresses and a solemn atmosphere. Imperial Tomb of Liu Bei is 12 metres in height. The temple houses 47 statues of Liu Bei, Zhuge Liang and other civil officials and senior generals of the State. Among these precious historical relics the most famous are Zhuge Liang's 'Letter to the Throne before Expedition' in natural hero Yue Fei's handwriting and the Tablet of Triple Consumption (that is calligraphy, handwriting and engraving).

Take the Nos. 1, 10 bus to get there.

Wangjianglou Park

望江楼



望江楼公园位于成都锦江西岸，相传唐代女诗人薛涛曾在此汲取井水，手制诗笺，留下了许多幽怨动人的诗句。园内崇丽阁堪称“望江楼”，高达30余米，一并成为成都的象征。薛涛爱竹，公园也以竹为特色，品种多达100余种。其中不乏海内外珍品，凤尾森森，龙吟细细，四季葱翠，情趣无穷，徜徉其间，使人信忘烦忧。

交通：乘2、5路电车，27、31、35路汽车可达。

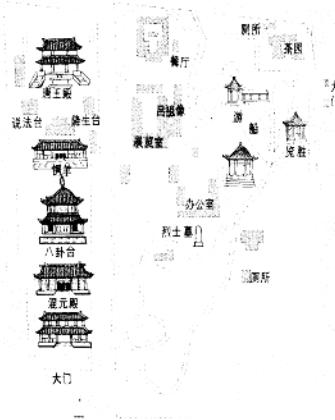


Qingyang Palace

青羊宫是一座古者的道教宫观。宫内八卦亭气势雄伟，雕刻精良。三清殿前有一对清代雍正年间从北京运来的铜羊，其中一只将十二生肖的特征汇聚一身，造型奇特不凡，为研究道教文化的重要文物。相邻的文化公园以花会久负盛名，近年更因灯会享誉蜀中，每年正月二月，灯花辉映，热闹非凡。

交通：乘5、25、27、42路汽车可达。

青羊宫



游乐园

Amusement Park

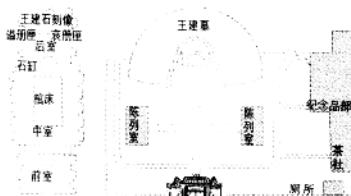
游乐园位于成都市区府河北岸，占地10余万平方米。是成都市最大的现代化综合游乐场。园内引进国内外各种先进的游乐设施，为广大市民特别是少年儿童提供了新颖刺激的娱乐享受。尤其是其中的高空翻转列车、激光射击、水上世界、激流探险等格外受人欢迎。

交通：乘6、7、28、42、10路汽车可达。



水上世界

王建墓 Tomb of Wang Jian

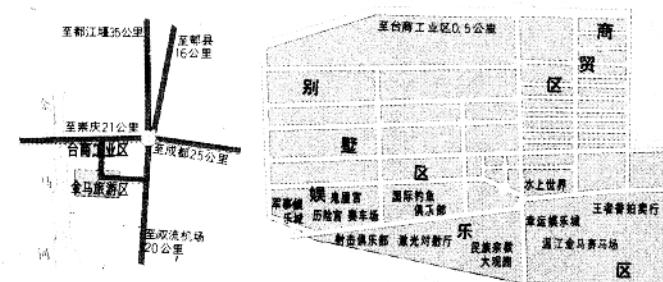


王建墓位于市西三洞桥，为五代时前蜀皇帝王建的陵墓。封土高15米，直径80余米，墓室现已发掘开放，由14道石券构成。中室置棺椁，十二位扶棺力士雕像英武雄壮，棺床侧面刻有24幅伎乐像，手持汉族的笙、箫、排箫、笛和自少数民族地区传入的铜钹、琵琶等乐器，是研究隋唐五代音乐史的珍贵文物，颇受国内外专家注目。

交通：乘42、46路汽车可达。

温江金马太极地旅游开发区

Jinma Taijidi Tourist Development Area of Wenjiang County



温江金马太极地旅游区，是四川省五大旅游开发区之一，她是融现代气派和川西平原民族风情，集吃、住、行、游、乐、购、健身和举办会议等于一体的综合性多功能旅游娱乐区，人称“天府迪斯尼”乐园。

该区总面积2.5平方公里，计划总投资8—10亿元，计划在1995年底全部建成。她距成都市25公里、都江堰35公里、双流机场20公里。

现已投资的项目：跑马场、水上世界、幸运娱乐城、射击俱乐部、四川国防科教中心、赛车场、历险乐园、鬼屋、森林迷宫、乡情街、度假村、兰花精品博物馆、旱冰城、农民商贸集镇、碰碰车场、王者香拍卖行。

现在金马旅游区已初具规模，“三通一平”及其配套工程已全部到位，竭诚欢迎海内外朋友前来投资开发，旅游观光。

宝光寺
Bao Guang Temple



位于成都市北新都城内的宝光寺，是我国南方四大佛寺之一，始建于东汉，历经战火，几度重修，终成今日之规模。全寺占地近8万平方米，殿宇深幽，古木葱茏，五殿十六院层层递进，舍利塔建于唐代，高达30米。大雄宝殿东侧的罗汉堂内有500尊高约2米的彩绘贴金罗汉塑像，栩栩如生，形神各异，绝无雷同，堪称艺术精品。

交通：距成都18公里，在成都火车北站、城北客运中心、梁家巷等地有公共汽车和个体中巴前往。

成都列车车次 Chengdu Train Number

车次	起迄站	车次	起迄站	车次	起迄站	车次	起迄站
8	成都—北京	7	北京—成都	51/54	成都—广州	53/52	广州—成都
66	昆明—西安	65	西安—昆明	75/78	成都—武昌	77/76	武昌—成都
112/113	成都—乌鲁木齐	114/111	乌鲁木齐—成都	91	成都—贵阳	82	贵阳—成都
132/129	成都—浦口	130/131	合肥—成都	86/83	攀枝花—重庆	84/85	重庆—攀枝花
146/147	成都—兰州	148/145	兰州—成都	89	成都—金沙湾	90	金沙湾—成都
164	成都—北京	163	北京—成都	95	成都—重庆	96	重庆—成都
184/181	成都—上海	182/183	上海—成都	305	成都—重庆	306	重庆—成都
186	成都—太原	185	太原—成都	309	成都—自贡	310	自贡—成都
192/189	成都—上海	190/191	上海—成都	320	成都—江油	319	江油—成都
238	重庆—西安	237	西安—重庆	93	成都—昆明	94	昆明—成都
221/223	成都—南宁	224/222	南宁—成都	321	成都—攀枝花	322	攀枝花—成都
				327	成都—峨眉山	328	峨眉山—成都

航线及班期 Major CAAC Flights



长途汽车站 Long-Distance Buses

城北客运中心	地址:火车站	乘 2、16、25、28、34 路汽车,1、4、5 路电车可达
成都汽车站	地址:新南门	乘 6、28、35 路汽车,1 路电车可达
青羊宫汽车站	地址:青羊宫	乘 5、17、22、25 路汽车可达。
西门汽车站	地址:营门口路	乘 4、25、41 路汽车,2 路电车可达。
东门汽车站	地址:九眼桥	乘 12、27、34、35 路汽车,2、5 路电车可达。
高升桥汽车站	地址:高升桥	乘 10、27 路汽车可达。
北门汽车站	地址:梁家巷	乘 1、28、34、42 路汽车可达。
西郊汽车站	地址:清河路	乘 13 路公共汽车可达。

川菜 Sichuan Cuisine

川菜为全国四大著名菜系(京、川、苏、粤)之一,清鲜见长,风格多样,素有“一菜一格,百菜百味”之称。尤以麻辣最为知名。鱼香、家常、宫保、水煮等特殊风味各有特色,妙绝天下。回锅肉、小煎鸡、锅巴肉片、擦茶鸭子、豆瓣鲜鱼更是各擅胜场,雅俗共赏。随着祖国饮食文化的发展,各种创新菜品,名特小吃层出不穷。“吃在中国,味在四川”已成为有口皆碑的美食佳话。

四川火锅 Sichuan Hot Pot

四川火锅源自重庆,近年来风行全川,成了美食王国里的一枝后来居上,色香味佳的奇葩。正宗火锅以毛肚(洗净后的牛胃)为主,加以鲜鱼、肝片、鸭血、黄喉、竹荪等特色配菜,荤素搭配,即烫即食,麻辣烫鲜,意趣悠长。近年来成都、重庆等地更出现了一批著名火锅城,雇请名厨,精工细作,在原料、汤卤等方面各有创新绝招,巴蜀大地因之百花齐放,盛极一时。

主要购物场所 Main Shopping Centers

大型综合性商场:人民商场、第一百货商场、第二百货商场、第三百货商场、轻工大厦、国营火车站商场、百货大楼、四川国际商场、蜀都大厦商场、实验商场、天座商城、商业场
 工艺品商场:成都市工艺美术商场
 文物商场:四川文物总店

副食品商场:红旗商场、东风市场
 农副产品市场:青石桥农贸市场
 综合批发市场:荷花池市场
 主要商业区:春熙路、盐市口、顺城街、提督街、人民东路、总府路、骡马市、北大街、草市街、火车站等

成都名小吃 Chengdu Famous Local Snacks

赖汤圆	总府街 27 号	张鸭子	提督街 104 号
龙抄手	春熙路南段 6—8 号	王胖鸭	半边桥街 29 号
郭汤圆	北大街 9 号	小笼蒸牛肉	人民西路口
夫妻肺片	总府街 53 号	张凉粉	提督街 94 号
钟水饺	提督街口	二姐兔丁	鼓楼北一街
珍珠元子	大慈寺路 73 号	牛肉焦饼	上东大街 26 号
韩包子	红星路四段 120 号	四川灯影牛肉	
龙眼包子	太平街 11 号	蛋烘糕	
陈麻婆豆腐	解放路二段 41 号		



Sichuan Special Local Products

四川古称“天府之国”,气候温和,物产丰富,特产众多。酒、烟、糖、茶、工艺美术,各有精品享誉海内外。
 酒:五粮液、泸州老窖特曲、剑南春、全兴大曲、郎酒、沱牌曲酒、文君酒
 茶:蒙顶黄芽、蒙顶石花、峨眉毛峰、青城雀舌、重庆沱茶、早白尖功夫红茶、三花牌茉莉花茶
 土特产品:涪陵榨菜、宜宾芽菜、天府花生、夹江豆腐乳、郫县豆瓣、叙府糟蛋、广汉缠丝兔、江安血橙、梁平柚子
 工艺美术:蜀锦、蜀绣、瓷器、竹编、江安竹簧